

Konstanz, 17. Mai 2019

Texte français ci-dessous

Medienmitteilung

Auszeichnungen proQuercus 2019 vergeben

Am 17. Mai hat der Verein proQuercus in Konstanz (D) die *Auszeichnungen proQuercus 2019* vergeben. Der Verein zeichnet mit der mit 3'000 Franken dotierten Auszeichnung Personen oder Organisationen aus, welche zur Erhaltung des vielfältigen Natur- und Kulturerbes der Eiche in unserem Lande beitragen. Ziel des gesamtschweizerischen Vereins proQuercus (www.proquercus.org) ist die Erhaltung und Förderung der Eiche unter Berücksichtigung ökologischer, ökonomischer und kultureller Aspekte.

Die Preisträgerinnen einer *Auszeichnung proQuercus 2019* sind:

- Frau Laure Oberli, Studentin der Waldwissenschaften an der HAFL Zollikofen, für ihr Kommunikations-Projekt um die Pflanzung der „Chênaie des Celtes“ in der Gemeinde La Tène (NE);
- Die Stadt Neuenburg, für die langjährige Massnahmen seines Forstdienstes zur Förderung der einheimischen Trauben-Eiche des Chaumont-Waldes;
- Die Firma Mosterei Möhl AG in Arbon (TG) für ihre Eichenholz-Grossfässer und ihr gelebtes Bekenntnis zu einer nachhaltigen, lokalen Wertschöpfung bei der Eichennutzung und Obstverarbeitung.

Die Begründungen finden sich in der Textbox unten.

Hochaufgelöste Bilder der Preisübergabe zum Herunterladen befinden sich unter www.proquercus.org (Preise und Auszeichnungen / Auszeichnung proQuercus).

Bildlegenden am Schluss dieser Mitteilung.

Kontaktperson:

Vivien Pleines, Vorstandsmitglied proQuercus
c/o Arrondissement forestier 6
Case postale 228
1530 Payerne

Tel. 026 557 37 21 / 076 362 11 88

Mail : vivien.pleines@vd.ch

Constance, le 17 mai 2019

Deutscher Text oben

Communiqué aux médias

Remise des distinctions proQuercus 2019

Le 17 mai à Constance (Konstanz D), l'association proQuercus a remis les *distinctions proQuercus 2019*. Par cette distinction, dotée de 3'000 francs, l'association encourage des personnes ou organisations qui contribuent à stimuler et à promouvoir les multiples valeurs et aspects du chêne dans notre pays. Le but de l'association proQuercus (www.proquercus.org) est de préserver et d'encourager la culture du chêne en tenant compte des aspects écologiques, économiques et culturels.

Les lauréats de la *distinction proQuercus 2019* sont :

- Madame Laure Oberli, étudiante en Sciences forestières à la HAFL Zollikofen, pour son projet de communication autour de la plantation „La Chênaie des Celtes“ sur le territoire de la Commune de La Tène (NE);
- La Ville de Neuchâtel, pour les efforts déployés de longue date par son service forestier en vue de préserver et rajeunir la race locale de chêne sessile de sa forêt de Chamont;
- L'entreprise Mosterei Möhl AG à Arbon (TG) pour ses foudres en chêne et son attention pour la mise en valeur locale et durable de la transformation aussi bien du chêne que des fruits.

Les éloges adressés aux lauréats se trouvent dans l'encadré ci-dessous (en allemand).

Des photos à haute résolution de la remise des distinctions sont téléchargeables sous :

www.proquercus.org (Prix & Distinction / Distinction ProQuercus).

Les légendes des photos se trouvent à la fin de ce communiqué.

Personne de contact :

Vivien Pleines, membre du comité proQuercus
c/o Arrondissement forestier 6
Case postale 228
1530 Payerne

Tél. 026 557 37 21 / 076 362 11 88

Courriel : vivien.pleines@vd.ch

Lauréate : Laure Oberli (NE)

Connaissez-vous La Tène ? Il s'agit à la fois d'une commune, au bord du lac de Neuchâtel, et d'un site archéologique, riche en vestiges celtes. Un site emblématique qui a donné son nom à une période de l'âge du fer (-500 à -25 av. Jésus-Christ). Mais, La Tène c'est également un lieu où une plantation de chêne pédonculé est en cours. Ce projet porte pour nom « *La Chênaie des Celtes* ». Il est situé dans un endroit touristique, un lieu très apprécié aussi par la population locale. Une première moitié de la surface a été plantée le 12 mars 2019, la deuxième moitié suivra en 2020. Les jeunes chênes élevés en pépinière sont issus de glands prélevés sur place, assurant ainsi la continuité du matériel génétique local.

Pour expliquer les raisons de cette plantation dans ce lieu très fréquenté, Laure Oberli a rédigé une série de 8 articles dans le bulletin des communes de la région. Il s'agit d'histoires, plaisantes à lire, écrites dans un style à la fois ludique et instructif. Duir, un petit chêne pédonculé particulièrement bavard, y raconte les caractéristiques de son espèce, l'histoire de ses aïeux, le site mondialement connu de la Tène, la formidable biodiversité liée aux chênes, la sylviculture et les usages du chêne, les vertus des glands... Bien entendu, Duir y explique aussi les raisons du projet de plantation.

En apothéose de cette brillante série d'articles, l'auteure se pose une question primordiale : « *Pourquoi est-ce que j'aime les forêts ?* ». Et la réponse suit aussitôt : « *Peut-être, parce qu'elles traversent les âges depuis la nuit des temps. Et qu'elles sont, avec leur diversité, le gage d'un avenir pour notre planète* ».

Par l'octroi d'une distinction en 2019, l'association proQuercus salue l'esprit créatif de Laure Oberli, ainsi que son engagement communicatif remarquable pour sensibiliser la population et les écoliers de sa commune aux multiples vertus des chênes.

Lauréate : Ville de Neuchâtel

Au-dessus de l'agglomération neuchâteloise, dans le massif forestier de Chaumont, la Ville de Neuchâtel possède un riche patrimoine de chêne sur plus de 125 ha. Sur les meilleurs sols de cette Forêt de Chaumont, on observe en particulier une race locale de Chêne sessile dont le bois est renommé pour la finesse de son grain, ses tanins doux et des canaux fins et roses, qui le font rechercher pour la tonnellerie.

Dans l'optique de conserver les qualités de cette provenance, on privilégie le rajeunissement du chêne par voie naturelle. Cependant, dans le contexte du dérèglement climatique, on cherche également à augmenter la part du chêne dans la surface forestière en dehors des chênaies existantes. Dans le but de disposer de plants de Chêne sessile de Chaumont pour ses plantations en profitant de la forte glandée 2018, la Ville de Neuchâtel a conclu un contrat de culture avec la pépinière Emme-Forstbaumschulen AG.

Depuis l'an 2000, l'action "Un arbre pour chaque naissance" est proposée aux jeunes parents qui habitent Neuchâtel. C'est ainsi que depuis 18 ans, 250 chênes sont plantés chaque année grâce à cette action de l'Agenda 21 de la Ville de Neuchâtel.

Par l'octroi d'une distinction en 2019, l'association proQuercus salue les actions entreprises par la Ville de Neuchâtel en faveur de la régénération et de la préservation de la race locale de Chêne sessile de sa forêt de Chaumont.

Preisträgerin: Mosterei Möhl AG, Arbon

Beim Fassbau ist Eichenholz seit Jahrhunderten beliebt. Seine Widerstandsfähigkeit, seine Fäuleresistenz und seine aromatischen Eigenschaften machen es zum bevorzugten Werkstoff in der Branche. Keine andere, für den Fassbau geeignete, heimische Holzart steht zudem in den nötigen Mengen und Dimensionen zur Verfügung.

Für ihren neuen Holzfasskeller hat die Mosterei Möhl AG 8 Eichenholz-Grossfässer zur Lagerung ihres in der ganzen Schweiz bekannten „Saft vom Fass“ in Auftrag gegeben. Jedes Holzfass ist ein Unikat. Für jedes einzelne wurden etwa 8 m³ Holz von 4 bis 5 schönen Eichenstämmen aus dem nahegelegenen Romanshorn Wald verwendet. Diese 8 Fässer sind die grössten ovalen Holzfässer im Land.

Die Mosterei Möhl AG ist seit 1895 der traditionelle Hersteller von Apfelsäften und Apfelweinen mit höchsten Qualitätsansprüchen. Das Familienunternehmen wird heute in der 5. Generation geführt. 75 Beschäftigte holen täglich das Beste aus dem Apfel. Das Bekenntnis zu regionalen Obstproduzenten und zur nachhaltigen, ressourcenschonenden Verarbeitung schafft Vertrauen bei den Kunden. Zur Verbundenheit mit der Eiche steht Möhl auch öffentlich, wie das etwa im Werbeslogan „Natürlich aus dem Eichenfass“ auf Plakatwänden im Weltformat oder in der Schlagzeile „An ihren Saft lässt Möhl nur Eiche“ (Thurgauer Zeitung vom 23.03.2018) zum Ausdruck kommt.

Kurz: ein in doppelter Hinsicht grossartiger, langfristig wirksamer Einsatz zur Erhaltung und Förderung des reichen Natur- und Kulturerbes der Eiche - ganz wie es den Zielen von proQuercus entspricht!

Für ihre Eichenholz-Grossfässer und ihr gelebtes Bekenntnis zu einer nachhaltigen, lokalen Wertschöpfung bei der Eichen- und Obstverarbeitung verleiht der Verein proQuercus der Mosterei Möhl AG die Auszeichnung *proQuercus 2019*.

Bilder: www.proquercus.org (Preise und Auszeichnungen / Auszeichnung proQuercus)

Photos : www.proquercus.org (Prix & Distinction / Distinction ProQuercus)



**Übergabe der Auszeichnung proQuercus 2019 an
 Laure Oberli (NE)**

von links nach rechts:

Stefan Studhalter (Präsident proQuercus)

Laure Oberli (NE)

Photo: proQuercus



**Remise de la distinction proQuercus 2019 à Laure
 Oberli (NE)**

de gauche à droite :

Stefan Studhalter (Président proQuercus)

Laure Oberli (NE)

Photo : proQuercus



**Übergabe der Auszeichnung proQuercus 2019 an
 die Firma Mosterei Möhl AG (TG)**

von links nach rechts:

Stefan Studhalter (Präsident proQuercus)

Ernst Möhl (Mosterei Möhl AG)

Photo: proQuercus



**Remise de la distinction proQuercus 2018 à
 l'entreprise a Mosterei Möhl AG (TG)**

de gauche à droite :

Stefan Studhalter (Président proQuercus)

Ernst Möhl (Mosterei Möhl AG)

Photo : proQuercus



Übergabe der Auszeichnung proQuercus 2019 an die Stadt Neuenburg (NE)

von links nach rechts:

Stefan Studhalter (Präsident proQuercus)

Jan Boni (Stadt Neuenburg)

Photo: proQuercus



Remise de la distinction proQuercus 2018 à la Ville de Neuchâtel (NE)

de gauche à droite :

Stefan Studhalter (Président proQuercus)

Jan Boni (Ville de Neuchâtel)

Photo : proQuercus



Gruppenbild Auszeichnung proQuercus 2019

von links nach rechts:

Stefan Studhalter (Präsident proQuercus)

Jan Boni (Stadt Neuenburg)

Erich Tiefenbacher (proQuercus)

Laure Oberli (Neuchâtel)

Vivien Pleines (proQuercus)

Ernst Möhl (Mosterei Möhl AG)

Pascal Junod (proQuercus)

Photo: proQuercus



Photo de groupe distinction proQuercus 2019

de gauche à droite:

Stefan Studhalter (Président proQuercus)

Jan Boni (Ville de Neuchâtel)

Erich Tiefenbacher (proQuercus)

Laure Oberli (Neuchâtel)

Vivien Pleines (proQuercus)

Ernst Möhl (Mosterei Möhl AG)

Pascal Junod (proQuercus)

Photo: proQuercus